

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 26 (1964)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Mitteilung der landw. Betriebsberatungsstelle Küsnacht/ZH

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mitteilung der landw. Betriebsberatungsstelle Küsnacht/ZH

Wie bekannt wurde, sollen zur Zeit durch Landwirte Maschinenkäufe getätigt werden, unter dem Hinweis von Vertretern landw. Maschinen, dass auch **nach dem Kaufe noch Gesuche für Investitionskredite** eingereicht werden könnten.

Es muss deshalb darauf hingewiesen werden, dass solche Gesuche nur einer näheren Prüfung unterzogen werden, wenn sie **vor dem Kaufe** der Kantonalen Stelle für Investitionskredite eingereicht werden.

Zudem empfiehlt es sich, Neuzukäufe von Maschinen reiflich zu überlegen und von den Kant. Maschinenberatern oder weiteren Fachleuten die Zweckmässigkeit einer solchen Anschaffung abklären zu lassen.

Sch.

## Entgegnung

Der Schweizerische Landmaschinen-Verband hat mit grossem Bedauern vom Artikel «**Der Hypnotiseur als Traktorverkäufer**», der kürzlich in den Fachzeitschriften «Der Traktor» und «Die Grüne» erschienen ist, Kenntnis genommen. Die darin geschilderten Machenschaften eines Traktorverkäufers und das Verhalten seiner Firma schaden dem Ansehen unserer Branche. Wir distanzieren uns in aller Form von solchen Methoden, die von einem Vertreter einer Firma praktiziert wurden, die unserem Verband nicht angehört.

SLV



**KEIN WUNDER  
EIN Zetor**

IN ALLEN ERDTEILEN BEKANNT  
JEDER ZETORBESITZER IST EINE REFERENZ

|          |              |       |        |         |             |
|----------|--------------|-------|--------|---------|-------------|
| Typ 2011 | Motor Diesel | 25 PS | 2 Zyl. | 1560 cc | Fr. 9900.—  |
| Typ 3011 | Motor Diesel | 36 PS | 3 Zyl. | 2340 cc | Fr. 10950.— |
| Typ 4011 | Motor Diesel | 49 PS | 4 Zyl. | 3120 cc | Fr. 12900.— |

Agenturen+Service: Moosleerau: Rapolani Garage (064) 5 23 25; Hegnau: J. Meier, Garage (051) 86 44 44; Mellikon: Meier, Garage (056) 5 50 54; Bévillard: Horrisberger, Garage (032) 92 11 44; St. Blaise: Blaser, Garage (038) 7 52 77; Riazzino/TI: Giuliani Adelio, Garage (092) 6 91 96.

Generalvertretung: **ECOSA IMPORT S.A., Locarno** (093) 7 74 62

---

Verlangen Sie Prospekte  
Genaue Adresse: .....